Le Coin du "Broutteux"

LES PIDS

Po pus surpris, l'semaine passée, d'lire cha chi sus les journals:

« Avec les pieds. — Nous connaissions déjà le dactylographe, mais il y a maintenant le pédestographe... C'est le monsieur qui tape à la machine à écrire avec les pieds!... La Presse de Montréal nous donne la photographie d'un écrivain qui tape ses articles avec les pieds à une vitesse de quarante mots à la minute. Manchot de naissance, l'écrivain a préféré employer ce moyen plutôt que de prendre une secrétaire. »

Inter nous, ch'n'est po du nouveau que certains ont su, avec adresse, s'servir de leurs orteils prope l'même qu'avec les dogts d'leus mains.

J'ai raconté, vin l'temps, l'histoire d'in peinte criommé, César Ducornet, né natif de Lille, l'10 de janvi 1806. Ses parents étottent des paufes orris oui z'ont jotchi, fin saisis, d'vir arriver sus la terre du monte in garchon sans bras!

Mais s'ma mère (y n'd'a po d'deux sortes et in n'sarot po les chérir assez, comme dijot min bon copagnon Nadaud), s'ma mère ill' aimot doublemint sin mioche privé d'ses p'ltites nonottes et ch'étot aussi doublemint qu'ill' le serrot vin ses bras pou li faire des caresses!

Vous sari ben croire, mes gins, que c'petit manchot y a dev'nu in hard copon? Y n'd'avot po d'pus adroite que li pou jeuer à l'toupie... Y s'mettot sus l'dos, ses deux djampes in l'air à pieds d'écaux, et tournot l'corte à l'intour de s'toupie, juste même que l'z'autes faijottent inveuc leus mains, et houp! y lanchot s'toupie, s'él'vot sus ses deux pids et courot après s'toupie qu'y ramassot inter ses deux dogts d'pids et l'ruot sus les autes toupies... Y jeuot aux marpes et à tous les jeux comme l'z'autes garchons de s'âche.

Y a appris ses lecons inveuc inne facilité extraordinaire et sin maîtr d'école, Monsi Dumoncelle, qui veyot ses dispositions, voulot in faire in professeur d'écritures; mais Ducornet, y avot auter cose vin l'tête: y voulot ête peintre!

Et y l'a dev'nu, savez: y a fini pa timporter tous les prix d'dessin et d'peinture à l'Académie de Lille... avec ses pids!

Si ben qu'in 1824, y s'in d'allot à Paris fureue inne pinsion comme boursier d'la ville de Lille.

Admis à l'Académie royale des Beaux-Arts, y a été classé premi sur tous les rangs et, au concours pour l'prix d'Rome, y a obtenu l'deuxime prix.

In 1832, y faijot l'portrait du ro de France, Louis-Philippe; et, in 1840, y avot l'médaille d'or au Salon d'Paris.

Ch'étot l'pus djai garchon du monte. N avot gramint d'amisses et donnot volontis inne poignée d'pids après avoir rôté ses gants!

Ch'est pou vous dire que y a faulu à l'homme inne énergie et inne persévérance extraordinaire, admirable, pour y arriver avec ses pieds. Au jour d'aujourd'hui qui n'd'a tant qui z'ont de l'misère d'y arriver avec leus mains.

Y n'd'a acore d'z'autes qui z'ont eu succès avec leus pids: ch'est, supposition, les jaintcheurs des courses équestres, qu'in appelle, et les ceux qui font l'tour du monte à pied.

L'année passée, à San Francisco, in a fait in concours pour le plus beau pied! Comme y avot deux mille concurrentes, cha été quate mille pieds et quarante mille dogts d'pids que l'Jurv a d'vu examiner. Profesiate:

Et vin chin qu'in appelle la vie courante, est-c'que ch'n'est po, ben sûr'ment, l'pid qui est au jeu?

Comben d'fos qu'vous attindez dire « qu'avoir bon œil et bon pied, ch'est l'suprême », ou bien que « c'est au pied du mur qu'on voit le maçon ». In dira aussi: « C'est un gaillard qui ne se mouche pas du pied. »

Mais, tchan qu' « in n'sait pus sur quel pied danser » ou qu' « ou vous coupe l'herbe sous l'pied », cha n'est pus l'même affaire... Sus chés paroles, y n'd'a qui s'erbeltent et répondent: « Ah! mais, je l'attends de pied ferme et je ne me laisserai pas marcher sur le pied! »

Si n'd'a qui sont in train d'parler d'in coureu qui a eu l'maitle prix, y diront: « Pour gagner inne course parelle, y n'faut po s'amuser à faire l'pied d'grue, ni se mettre sur le pied de boire des verres à pied droit; sans ça, on aurait un fameux pied de nez. »

Y m'faut rire in busiant à s'monsi qui dijot à in comarate:

— J'étais allé demander la main de la fille...

— Eh bien?

— Eh bien! y répond l'aute, in tottant sin d'rire, j'ai reçu le pied du père!...

J'ai souvenance d'inne école d'ù que l'maîte, in donnant s'leçon d'géographie, y dijot:

— Nous avons dit hier qu'il y avait 222 kilomètres de Lille à Paris. Voyons, combien cela fait-il de mètres? S'il fallait que vous fassicz la route à pied, qu'auriez-vous?

— In arot du ma à ses pids, y répontent les garchons.

In n'd'in parlot gramint vin les temps, du pied. Ch'a même été l'seule mesure de longueur. Avant de s'servir du mètre, in s'servot du pied, qui comptot douze pouces.

Y a même fait les honneurs de la table, vin les festins, comme pied... truffé.

Y a été chanté pa les rues et vin les cafés-concerts, avec s'n'refrain:

J'ai un pied qui r'mue
Et l'autre qui ne va guère.

Ya même été l'sujet d'inne petite farce que j'm'in vas vous raconter:

Jean Trognon, concierge à inne grande maison bourgeoise de Lille, étot vin s'loge in train d'lire sin journal. V'là que d'sous le grand'porte, arrive in andividu qui wette tout rond, rinte et lit l'placard d'ù qui est récrit:

Essuyez vos pieds, s'il vous plaît

Y pose sin paraplu vin l'tcheun, met pinte sin capeau à l'porette de l'escalier, s'assid sus l'deuxime marche, arraque vin ses mains, rôte ses bottines et ses cauches et ressue ses pids avec sin moucho d'poche.

Monsi Trognon, atusé d'lire sin journal, n'avot rin vu, tchan qui v'là inne madame, inne locataire, qu'ill' vint taper sus l'carreau d'vrite de l'loge in dijant:

Mais voyez donc ce que fait cet individu? C'est infect!

Monsi Trognon rajuste ses lounettes, sus sin nez: y vute de s'loge et va d're à l'indivi:

— Qu'est-ce que vous faites?

— Bé! vous l'voyi; j'fais chin qui est mis sus vin tableau. In passant, j'vos qui est récrit d'sus: « Essuyez vos pieds. » Mi, j'ai fait inne longue route; j'soufferre de mes pids que j'in peux pus... J'ai rintré et j'ai suivi vou consel: j'essue mes pids!

Acore hureux que l Broutteux n'l'a po su!

JULES WATTEEUW.

Roubaix

Aujourd'hui, dimanche 31 mai:

Aujourd'hui, Trinité; demain, saint Fortunat.

Soleil: Lever à 4 h. 55, coucher à 20 h. 47.

Lune: Pleine le 3.

Bulletin météorologique pour la journée du 31 mai (Région Nord): Temps très nuageux en un peu orageux, quelques pluies intermittentes et orageuses; vent variable; même température. Minimum sans grand changement sur celui de la veille.

Pharmaciens de garde: MM. Delporte, rue du Moulin, 111; Nolant, rue de Tourcoing, 92.

Caisse d'Epargne: de 9 h. à 9 h. 30.

Œuvre de Saint-François-Régis, 42, rue Richard-Lenoir: de 10 à 12 h.

Bibliothèque pour tous, 42 bis, rue du Vieil-Abreuvoir: de 10 h. 30 à 12 h.

Caisse Ouvrière de Ste-Elisabeth, 57, rue de Roubaix: de 10 h. 30 à 12 h. 30.

Secrétariat Populaire Ste-Elisabeth, 57, rue de Roubaix: de 10 à 12 h.

Musée Wœrts (Hôtel de Ville): de 9 à 11 h.

Concert de Carillon: de 11 h. 30 à 12 h.

Tir National: à 10 h., stand des Trois-Poids, assemblée générale.

Décorés de la Médaille Militaire: à 10 h., réunion, 3, rue de l'Esplanade.

40e Anniversaire de l'Encyclique « Rerum Novarum »: à 10 h., église Ste-Elisabeth.

Union des familles nombreuses du Sacré-Cœur: à 15 h., assemblée générale, 157, boulevard de Strasbourg.

Amicale Pierre-de-Roubaix: à 10 h. 30, assemblée, suivie de la remise du fanion.

Ligue Patriotique des Françaises: à 15 h., assemblée générale à l'Hippodrome.

Ecole Pratique pour jeunes filles, place Notre-Dame: à 15 h., foire aux plaisirs.

Journée Nationale des Mères: 11 h., cérémonie, Salle des Fêtes de la rue de l'Hospice; 15 h. 30, cortège au Monument aux Morts; 17 h., Parc Barbieux, concert par la « Grande Harmonie », 20 h., Grand'Place, concert de carillon.

Roubaisiens, pavoisez en l'honneur des mamans

Nos vaillantes mères de famille pourront se rendre compte aujourd'hui que, lorsqu'il s'agit de leur rendre un juste tribut d'admiration et de gratitude, tous les concours, toutes les bonnes volontés savent se rencontrer et conjuguer leurs efforts.

C'est grâce à ces concours aussi précieux que dévoués que le Comité a pu mettre sur pied l'intéressant programme de la journée que nous rappelons dans ses grandes lignes.

Pendant la matinée, cérémonies religieuses. De 8 à 12 h., grand concours de ballons, doté de 500 fr. de prix. On trouvera des ballons et des cartes postales aux trois postes suivants: Bourse de commerce, sur la Grand'Place; Café de la Cloche, Parvis Saint-Jean-Baptiste; Café de la place d'Amiens (Saint-Sépulcre).

A 15 h., à la salle municipale des fêtes, rue de l'Hospice, remise solennelle des médailles de la famille française, aux mères de famille. Orchestre, ballet d'enfants; concours de voiturettes fleuries; concours d'enfants costumés. Tirage de 500 fr. de primes entre les mères présentes portant leur médaille. (Il sera remis à l'entrée de la salle, 1, 2 ou 3 billets de tombola selon qu'il s'agit d'une médaille de bronze, d'argent ou de vermeil.

Organisation du défilé. — Les enfants costumés, isolés ou par groupe devront se trouver pour 15 h. à la porte principale, rue de l'Hospice. A leur entrée, ils recevront tous indistinctement un superbe cadeau. L'un des groupes d'enfants costumés représentera la mère de Jeanne d'Arc, Isabelle Romée, entourée de ses cinq enfants, Jacques, Jean, Pierre, Catherine et Jeanne; un autre groupe, les petites Lorraines de Domrémy, compagnes de Jeanne d'Arc.

Aussitôt après le concours, le cortège d'enfants costumés et de voiturettes fleuries se mettra en marche en passant devant le Foyer des Mutilés, de façon à arriver au monument aux morts, pour 17 heures. Il escorteraient les trois mères désignées pour déposer la gerbe et adoptera l'itinéraire suivant: rues de l'Espérance, Nationale, de la Gare, Grand'Place, où aura lieu un important lâcher de pigeons, rue du Maréchal Foch, pour s'arrêter au monument aux morts, où aura lieu la cérémonie émouvante précédemment décrite.

Le Comité rappelle que des places assises seront réservées au pied du monument pour toutes les aïeules de la ville indistinctement ayant une descendance d'au moins 50 enfants et petits-enfants. Elles sont invitées à se présenter à l'entrée du monument vers 16 h. 45, la cérémonie devant avoir lieu à 17 h.

Le Concert de carillon qui clôturera cette belle journée aura lieu de 20 h. 30 à 21 h. 30.

La Caisse d'épargne et la fête des Mères

Comme les années précédentes, la Caisse d'épargne vient d'adresser au Comité une subvention de 500 fr. sous forme de livrets de 30 fr. à l'intention des enfants de familles nombreuses. Chacune des Unions de familles nombreuses affiliées à la Fédération du Nord aura droit à un de ces livrets qu'elle pourra tirer au sort entre les enfants de ses adhérents. Il suffira pour retirer les dits livrets de se présenter à la Caisse d'Epargne, muni du livret de famille et d'une lettre émanant du Comité de la Journée des Mères, mentionnant le nom et l'adresse du bénéficiaire.

HALLE FLIPO. — Au kilo: beurre le meilleur, 19,50; Gruyère, 15; Hollande gras, 9; Chocolat, 10; Margarine, 9,20. Immense choix biscuits, bas prix. 25932

Le centième anniversaire de l'école libre sera célébré les 7 et 11 juin

En ce printemps de 1931, la France catholique tout entière célèbre solennellement le centenaire de l'école libre.

Il y a en effet, cent ans, le 9 mai 1831, trois grands chrétiens: Montalembert, Lacordaire, et de Coux, ouvraient la première école libre dont ils se firent les instituteurs. Et c'est de ce geste héroïque suivi d'une campagne courageuse et tenace que sortit en 1833 la loi sur la liberté de l'enseignement primaire suivi en 1850 de celle de la liberté sur l'enseignement secondaire pour aboutir en 1875 à la liberté de l'enseignement supérieur.

Paris, Lyon, Lille, Angers, Blois et la plupart des grandes villes de France, ont tenu à célébrer ce centenaire par des fêtes et des cérémonies solennelles.

Roubaix se doit lui aussi de prendre sa part dans cet hommage rendu à ces vaillants chrétiens.

L'école chrétienne a fait trop de bien pour que nous ne proclamions pas, nous aussi, notre reconnaissance envers ceux à qui nous en sommes redevables. En dépit de l'ostracisme qui la prive de toute participation au budget de l'Etat, au prix de sacrifices parfois lourds et pénibles, l'école chrétienne à Roubaix a depuis cent ans fait une œuvre belle et utile en procurant l'éducation et l'instruction chrétienne à des milliers et des milliers d'enfants.

Honneur donc aux courageux précurseurs de l'enseignement libre, honneur aussi à ceux qui à leur exemple se dévouèrent à l'instruction et la formation chrétienne de nos petits enfants.

Le dimanche 7 juin sera particulièrement réservé à Roubaix, à cette fête du centenaire de l'enseignement libre.

Ce jour-là, dans toutes les paroisses de Roubaix, on rappellera le geste héroïque qui nous valut la première école libre; on priera aussi pour l'âme des vaillants qui accomplirent ce geste.

Dans l'église Saint-Martin, notamment, aura lieu à midi, une messe célébrée spécialement à ces intentions et au cours de laquelle prendra la parole M. le Supérieur de l'Institution de Notre-Dame des Victoires à Roubaix.

Le jeudi 11 juin à Roubaix, à 8 h., dans cette même église Saint-Martin, sera célébrée une messe à laquelle assisteront les enfants de toutes les écoles libres de Roubaix; le sermon leur sera donné par M. l'abbé Honoré, supérieur à l'Institution Saint-Louis.

L'IMMEUBLE DU BOULEVARD DE PARIS. — Dans sa séance du 22 mai, le Conseil municipal de Roubaix a approuvé les accords passés entre la Commission administrative des Hospices de Roubaix et la « Foncière des Flandres », pour la construction du vaste immeuble qui sera construit à l'angle du Boulevard de Paris et de la rue de Lille.

Les architectes ont reçu, d'autre part, du bureau des travaux de la Ville de Roubaix, du bureau d'hygiène, l'autorisation de construire, afférente au projet qui avait été déposé à la mairie.

Les architectes s'occupent actuellement des installations provisoires de MM. Van Haelst, pâtissier, et Sheffle, photographe, afin que l'on puisse livrer les bâtiments qu'ils occupent à la pioche des démolisseurs.

Souscrivez donc sans retard aux appartements qui sont encore libres. Vous éviterez ainsi, en commandant sur plans, la taxe de mutation toujours très élevée, quand on achète une propriété construite.

Sur simple demande, la « Foncière des Flandres », 43, rue du Docteur-Legay, La Madeleine, vous enverra gracieusement, sans aucun engagement de votre part, tous renseignements utiles, sur les appartements et magasins libres actuellement. 0d

Une belle conférence sur le syndicalisme chrétien des employés

Sous la présidence de M. Léon Beausire, président du Syndicat local des employés, s'est tenue samedi, à la Maison des Syndicats libres, rue Henri-Carrette, une réunion au cours de laquelle M. Marcel Poimbeuf, secrétaire général de la Fédération française des Syndicats chrétiens d'employés, parla avec éloquence du travail accompli par le syndicalisme chrétien pour l'amélioration de la condition des ouvriers en général et des employés en particulier.

Qui dit Syndicat libre, dit Syndicat d'employés, constate M. Poimbeuf qui s'élève contre cette idée fausse. Pourtant il est indéniable que cette catégorie de salariés a pris au sein des Syndicats chrétiens une grande place. On s'en rendra aisément compte lorsqu'on saura que la C.G.T. par exemple, compte seulement dans cette section un effectif de 10.000 adhérents alors que les Syndicats libres possèdent 35.000 coisants dans cette même catégorie. Il est vrai qu'il y a tout un monde entre ces deux syndicats et M. Poimbeuf donne d'intéressants détails sur la façon de faire de ces deux organisations. Il estime, quant à lui, que le rôle du syndicat n'est pas uniquement de présenter des revendications. Il doit se préoccuper aussi de l'entr'aide ouvrière. Il doit s'efforcer d'améliorer la situation de ses membres par des initiatives comme en ont prises les Syndicats libres: coopérative d'achats en commun, escomptes sur factures, etc., et ceci est tellement vrai que la C.G.T. fut obligée d'en venir aux méthodes des organisations ouvrières chrétiennes.

Puis le conférencier énumèra rapidement les interventions et les victoires du syndicat sur le terrain social: le respect de la loi de huit heures, le repos hebdomadaire, le vote des lois sociales, etc., et, en dernier lieu, le statut légal des employés qui est actuellement à l'étude à la Commission du travail de la Chambre.

M. Poimbeuf termina en adressant un vibrant appel à la propagande. M. Beausire le remercia au nom de tous et l'assura que son appel sera entendu.

AUX EPICIERS DETAILLANTS. — La maison Vanhautte-Aroux, épicerie en gros, 11, rue du Chemin-de-Fer à Roubaix, informe sa clientèle qu'elle n'a ni succursale, ni maison de détail. Il existe bien à Roubaix, rue du Trichon, une épicerie-légumes tenue par M. Vanhautte-Aroux, mais cette maison de détail n'a aucun lien commercial avec la firme de la rue du Chemin-de-Fer. 1.000 fr. sont offerts à qui pourrait prouver le contraire. Une bonne affaire n'est pas à rejeter; occupez-vous en. 16984

LA FETE CHRETIENNE DU TRAVAIL

C'est aujourd'hui dimanche, que les diverses organisations catholiques qui s'occupent d'action sociale célébreront la fête chrétienne du travail et le 40e anniversaire de l'Encyclique « Rerum Novarum ».

A 10 h., en l'église Sainte-Elisabeth, grand'messe au cours de laquelle le sermon de circonstance sera prononcé par Mgr Régent.

A l'issue de la grand'messe, des vins d'honneur seront servis au Cercle Sainte-Elisabeth, 57, rue de Roubaix. Des toasts y seront prononcés par les représentants des diverses organisations.

Les membres des groupements qui préparent à l'action sociale: Union d'études des catholiques sociaux, A.C.J.F., J.O.C., J.O.C.F., et tous les membres des groupements d'action sociale chrétienne: Secrétariat Social, syndicats chrétiens, mutuelles familiales, etc., sont instamment invités à prendre part à cette grande cérémonie.

POUR VOS SEMIS. - Semences fleurs ou légumes, chez Morelle, 5, Gd'-Rue, Rx. 339264

L'ASSEMBLEE GENERALE DE LA LIGUE PATRIOTIQUE DES FRANÇAISES

C'est aujourd'hui dimanche, à 15 h. qu'aura lieu à l'Hippodrome, l'assemblée générale du Comité de Roubaix de la Ligue patriotique des Françaises.

Au cours de cette réunion, qui sera présidée par un vicaire général délégué de S. E. le Cardinal Liénart, une conférence sera donnée par M. l'abbé Henrique officier de la Légion d'honneur, aumônier de Saint-Cyr.

Quelques billets de pèlerinage à Lourdes seront tirés au sort.

CINÉ PRINTANIA Tg. Programme de gala avec la célèbre troupe des Balalaïkas 339390

LA GRANDE TOMBOLA DE LA PRESSE DU NORD

LE PRIX DU BILLET EST DE
UN FRANC

DÉPART DE M. COTTREEL CHEF DES SERVICES DE LA GRANDE VITESSE A LA GARE

Nommé récemment chef principal des Services de la Grande Vitesse, M. Cottreel vient de prendre sa retraite; la journée d'hier fut la dernière qui le vit exercer ses fonctions.

A cette occasion le personnel de la gare se trouvait réuni à 15 h., dans le bureau du chef de gare, M. Evrard. Celui-ci exprima les regrets que cause le départ d'un de ses meilleurs collaborateurs. M. Cottreel, dont il fit un bel éloge. Il en profita pour remercier les différents chefs de service et collaborateurs de leur aide précieuse.

M. Lamour, chef de la Petite Vitesse, s'adressa particulièrement à celui qui prend une retraite bien méritée.

Il s'attacha à souligner tout le labeur et toute l'activité que doit déployer M. Cottreel pour franchir les différentes étapes qui l'amenèrent au poste de chef des services de la G. V. où se manifestèrent toutes ses qualités de travailleur et de chef. A ses subordonnés il donna un magnifique exemple de travail, et envers eux il fut toujours aimable et serviable.

M. Lamour termina en exprimant les regrets du personnel et en formant des vœux pour une heureuse retraite.

M. Cottreel, très ému, remercia MM. Evrard et Lamour de leurs élogieuses paroles et le personnel de cette manifestation de sympathie. Un superbe cadeau lui fut ensuite remis.

Félix Landrieux, Maçonnerie, béton armé, etc. 80, rue Maubeuge, Rx (T. 20.09) 0S5

UNE AUTO, POUR EN ÉVITER UNE AUTRE, MONTE SUR LE TROTTOIR ET BLESSE UNE FILLETTE

Samedi soir, à 18 h. 30, s'est produite, au coin de la rue Pellart et de la rue du Collège, une collision d'autos au cours de laquelle une fillette qui passait sur le trottoir, fut blessée au genou.

Voici les circonstances de l'accident: Une auto pilotée par M. Lefebvre, 11, rue de la Mackellerie, à Roubaix, arrivait en direction de Tourcoing par la rue du Collège et allait arriver au carrefour de la rue Pellart, quand survint sur sa droite la voiture de M. Imand, rue du Commandant-Bossut, à Wattrelos, qui débouchait de la rue Pellart.

Pour tenter de éviter les deux voitures s'engagèrent dans le sens interdit du dernier tronçon de la rue du Collège. Malheureusement, la voiture de M. Lefebvre monta sur le trottoir qui borde le café du Sans-Souci et blessa au genou une fillette, Mlle Castelain, 5, rue Saint-Louis, qui passait sur ce même trottoir.

Les deux voitures qui se heurtèrent de côté, ont peu souffert du choc.

La fillette a été reconduite au domicile de ses parents. Son état n'a pas été jugé grave.

A l'Union des Familles nombreuses du quartier du Sacré-Cœur

C'est aujourd'hui dimanche à onze heures précises, salle des fêtes du boulevard de Strasbourg, qu'a lieu à l'occasion de la journée des Mères, la réunion des familles du quartier du Sacré-Cœur.

Nous rappelons que cette assemblée sera agrémentée par un orchestre symphonique dirigé par Mademoiselle Lains, qui interprétera quelques meilleurs morceaux de son répertoire.

Au cours de la réunion, il sera tiré 25 superbes gâteaux entre les familles présentes.

Le Comité prie les familles de bien vouloir laisser leur convocation au contrôle afin qu'elle serve au tirage de la tombola.

Si certaines convocations n'étaient pas parvenues, se munir de sa carte justifiant le règlement de la cotisation 1931.

La kermesse de l'Ecole pratique de jeunes filles

C'est cet après-midi à 15 h., qu'a lieu la grande kermesse organisée par l'Association des anciennes élèves de l'Ecole pratique dans les locaux de la place Notre-Dame.

Cette vente de charité comportera de multiples attractions.

Une cartomancienne experte dira l'avenir à quiconque voudra la consulter.

Trois représentations théâtrales seront données par les élèves et anciennes élèves de l'école: « Le cultivateur de Chicago », comédie Mark Twain; « La paix chez soi », de Courteline; « Les deux Pierrots », de Rostand.

Le tirage de la tombola aura lieu au cours de la fête. Quelques billets sont encore en vente au prix de 1 fr. au siège de l'Ecole pratique, Place Notre-Dame.

Les fêtes anniversaires du Flocon, à Tourcoing

LA COMMISSION DE L'AMICALE DU FLOCON (Ph. J. de Rx.)
(Au centre, M. GEORGES RAULIN, *président de l'Amicale.*)

Les fêtes destinées à commémorer le cinquantenaire de l'école du Flocon, les quarante-deux ans de direction de M. Bouilliez et le 25e anniversaire de l'Amicale, ont débuté samedi, par une ample distribution de friandises aux enfants des écoles Maria Dron et Jean Macé.

A 21 h., une très belle retraite aux flambeaux réunissait tous les enfants du quartier du Flocon parcourant les rues du Flocon, du Rhin, de l'Espierre, de Calais, de Dunkerque, de Bradford, d'Armentières, d'Elbeuf, de l'Epinette et se dislogeait rue du Flocon, après avoir égayé tout le quartier par des marches allègres et entraînantes.

Aujourd'hui, la journée, particulièrement chargée, comprendra: 7 h., réveil en fanfare par la Clique scolaire. — 8 h. 30, épreuves d'éducation physique et d'athlétisme, place du Maréchal-Foch. — 10 h., assemblée générale extraordinaire dans la salle des fêtes de l'école Jean Macé, sous la présidence de M. Albert Inghels, maire de Tourcoing. — 12 h. 30, banquet (sur souscription [salle des fêtes de l'école Maria Dron, Flocon, 8bis]). — 15 h., rassemblement des sociétés participant au cortège (la tête à la hauteur de la rue de Bouloguet). — 15 h. 30, Départ du cortège. — 16 h. 30, place du Maréchal-Foch, mouvements d'ensemble généraux de la Fête Fédérale de Paris par plus de 1.000 gymnastes de la Fédération des sociétés de gymnastique de Roubaix-Tourcoing-Lannoy et leurs cantons. — 17 h., place du Maréchal-Foch: Productions spéciales par chacune des sociétés prenant part à la fête. Pendant toute la durée des exécutions, grand concert par l'Harmonie « La Fraternelle », directeur M. Cateau. A l'issue de la fête de gymnastique, distribution solennelle des prix aux lauréats des concours d'hiver de la F.S.G.R.T.L., salle des fêtes de l'école Jean Macé, remise du challenge Michel Motte. — 18 h., force aux pauvres (cour de l'école Jean Macé). Entrée gratuite. Concours de ballons. Attractions. Concert par la Clique scolaire (directeur M. L. Pourcelle), et par l'Harmonie des Amicales laïques de Tourcoing (directeur M. J. Martin. — 21 h., grand bal dans la cour de l'école Jean Macé. — 23 h. 30, grand feu d'artifice à l'angle des rues Ronsard et de Melbourne.

Pendant toute la durée de la fête, jeux dans le quartier et diversion place du Maréchal-Foch.

CONVOCATIONS DIVERSES

— **Amicale Colbert.** — Le bureau invite les Amicalistes à assister en grand nombre au cortège organisé par l'Amicale du Flocon, à l'occasion du 25e anniversaire de l'Amicale. Réunion rue du Sentier, tête du cortège, à la rue de Boulogne, à 15 h.

Les « Amis de la Basse-Cour » de Roubaix-Tourcoing

L'assemblée générale de la société aura lieu aujourd'hui dimanche, à 17 h., au « Café Pandore », 28, rue Pauvrée, à Roubaix. Plusieurs questions importantes sont à l'ordre du jour. En fin de séance aura lieu une tombola.

Le concert de carillon

Voici le programme de dimanche 31 mai (de 11 h. 30 à 12 h): 1. Viens Esprit Créateur; 2. Sur l'Autel, à mes yeux; 3. Chant hindou (Rimsky-Korsakoff); 4. Chanson napolitaine; 5. Sérénade (Schubert); 6. Chanson du rêve (Doyen-Bodart-Tirnal); 7. Allez Roubaix (Diérickx).

Les concours du 14 juillet

Il est rappelé aux concurrents et chefs de groupe, que les inscriptions pour les concours du 14 juillet sont reçues à la Mairie (Bureau des archives), à partir de demain lundi.

Une collision, Grande-Place

Un léger accident est survenu samedi, vers 15 h. 15, sur la Grand'Place. Une auto conduite par M. Marius Berrodier, marchand de fleurs, rue de la Gare, entra en collision avec un cycliste, M. Phondt, qui, sous le choc, roula sur le sol.

Fort heureusement, il se releva sans aucun mal. Seule, sa bicyclette a subi quelques détériorations.

Un cheval emballé dévale le boulevard Gambetta

Un petit événement amouta samedi les rares passants qui se trouvaient boulevard Gambetta. Vers 15 h., un attelage qui, venant de la place de la Liberté, s'engageait sur le boulevard Gambetta, fut croisé par plusieurs autos.

Le cheval qui traînait la voiture fut-il pris de peur au passage de ces autos? Toujours est-il qu'il se cabra soudain dans ses brancards et, malgré les efforts de son conducteur, il prit le mors aux dents, dévalant le boulevard à l'allure d'un bolide.

Fort heureusement, il se calma assez vite et, à hauteur du petit square, il avait repris son pas normal. La bête apaisée, continua ensuite sa route.

L'ADJUDICATION D'UN IMMEUBLE POUR LES MUTILES ET RÉFORMÉS. — Samedi à 14 h., a eu lieu à la Mairie l'adjudication de la transformation de l'immeuble portant le numéro 55 de la rue du Général-Sarrail, en vue de la construction à usage d'ateliers et de dortoirs pour la rééducation des mutilés et réformés de la guerre. Cette adjudication restreinte à forfait est pour le compte de l'Office National des mutilés et réformés de la guerre; elle était divisée en six lots. Ont été déclarés adjudicataires:

1er lot: Terrassement, maçonnerie, béton armé, canalisation, évalué à 549.000 francs: M. Léon Planquart pour le prix de 548.900 francs.

2e lot: Menuiserie métallique et bois, évalué à 122.000 francs: MM. L. et V. Derville fils ont offert 98.000 francs.

3e lot: Plomberie, appareils sanitaires, évaluation 91.000 francs: MM. Spreux et Dupette au prix de 75.000 francs.

4e lot: Chauffage central. Evaluation 140 mille francs: MM. Le Morvan et Sternet pour la somme de 82.000 francs.

5e lot: Electricité. Evaluation 42.000 frs.: M. Alfred Lefebvre au prix de 24.658 frs.

6e lot: Peinture, vitrerie, tentures. Evaluation 76.000 francs: M. Prouvost-Cheval pour la somme de 55.000 francs.

Cette adjudication était présidée par M. Brabander, adjoint au maire de Roubaix.

PROJET DE CLASSEMENT DANS LA VOIRIE URBAINE. — Une enquête est ouverte sur le projet de classement dans la voirie urbaine et de fixation des alignements des rues desservant les habitations de l'Office public municipal d'habitations à bon marché. Le projet ci-dessus visé avec les pièces à l'appui sera déposé à la Mairie, 2e étage, pièce 22, pendant quinze jours, du 2 au 16 juin 1931 inclusivement, pour que les habitants puissent en prendre connaissance tous les jours, de 9 h. à midi et de 14 à 17 h.

AU CIMETIERE COMMUNAL. — Dans le but de donner au Cimetière le meilleur aspect, l'Administration municipale prie les familles de vouloir bien couper ou faire couper les pousses des herbes sur les tombes leur appartenant en ayant soin toutefois de ne pas amaigrir l'accotement qui sépare les tombes des allées. Cette mesure doit être prise au plus tôt afin d'éviter que les plantes jettent leurs semences. Il est spécialement recommandé de déposer les ordures dans les paniers déposés à cet effet aux angles des allées.

COURS DES VIANDES EN CHEVILLE. — Porcs, vaches, génisses: 1re qual. 12.00 à 13.50, extra jusqu'à 16.50; 2e qual. 9.25 à 11.75; 3e qual. 9.00; — Taureaux: 1re qual. 9.00 à 10.00, extra jusqu'à 11.00; 2e qual. 8.25 à 8.75; 3e qual. 8.00.

FEDERATION DES AMICALES LAIQUES DE ROUBAIX. — Aujourd'hui dimanche, de 15 à 18 h., aura lieu, au Foyer des Amicales, 42, rue d'Alsace, le « Dimanche de la Jeune Fille », matinée récréative, comprenant danses, jeux musique. Les élèves et anciennes élèves des écoles publiques y sont cordialement invitées.

UNION DES MAITRES ARTISANS. — Aujourd'hui dimanche de 10 h. à midi permanence au siège, café Pandore, 28, rue Pauvrée.

LA MUSE DE NADAUD. — Réunion générale aujourd'hui dimanche à 15 h. au siège: 10, place de la Liberté à Roubaix. A l'ordre du jour: Participation à la fête des mères avec le fanion. Insigne.

CONCORDIA HARMONIE. — Aujourd'hui dimanche, réunion pour tous les musiciens à 8 h. en tenue avec instruments, petit pupitre et cahier de pas de redoublés, salle des Fêtes de la rue de l'Hospice, pour le concert à exécuter à l'occasion de la fête des Mères. A l'issue de la cérémonie, instruction pour le concert du samedi 6 juin.

PHILHARMONIQUE DU JEAN GHISLAIN — Concert du dimanche 31 mai. Réunion en uniforme à 10 h. à l'Hospice Blanchemaille.

CROIX

DISTRIBUTION DE SECOURS AUX GRÉVISTES. — Les distributions auront lieu tous les lundis, mercredis et samedis. Pour éviter l'encombrement et faciliter les distributions, les chômeurs sont instamment priés de se présenter dans leur secteur très exactement aux heures indiquées pour le numéro qui les concerne et qui se trouve au bas de leur carte de distribution:

Hôtel de Ville: Numéros 1 à 100, de 9 h. 20 à 10 h.; 101 à 200, de 10 h. à 10 h. 30; 201 à 300, de 10 h. 30 à 11 h.; 301 à la fin, de 11 h. à 11 h. 30.

Maison des Œuvres Sociales: Numéros 1 à 100, de 13 h. 30 à 14 h.; 101 à 200, de 14 h. à 14 h. 30; 201 à 300, de 14 h. 30 à 15 h.; 301 à la fin, de 15 h. à 15 h. 30.

Ecole maternelle Raspail, Mackellerie: Numéros 1 à 100, de 15 h. à 16 h. 30; 101 à 200, de 16 h. 30 à 17 h.; 201 à 300, de 17 h. à 17 h. 30; 301 à la fin, de 17 h. 30 à 18 h.

Ceux qui arriveraient en retard pour la distribution ne pourraient être servis et devraient se présenter le lendemain, de 9 à 10 h., à l'Hôtel de Ville.

WASQUEHAL

La Fête des Mères

A l'occasion de la fête des Mères, l'Administration municipale procédera aujourd'hui dimanche, à 10 h., à une remise de médailles de la Famille française aux mères de famille nombreuse. La Fanfare de Wasquehal prêtera son gracieux concours à cette cérémonie.

AVIS AUX GREVISTES NECESSITEUX. — Les grévistes nécessiteux pourront se faire inscrire à la Mairie, les guichet, mardi, mercredi, de 8 h. à midi. Ils devront se munir de leur livret de famille et de pièces établissant leur qualité de grévistes. Les dossiers seront ensuite soumis à la Commission du Bureau de bienfaisance qui est chargée de la distribution de ces secours, rappelons-le, uniquement aux grévistes nécessiteux.

WATTRELOS

UNE CONFÉRENCE DE M. MARCEL POIMBŒUF AUX EMPLOYÉS

Comme nous l'avons déjà annoncé, c'est ce dimanche à 11 h., à la Maison des Syndicats libres, 28, rue Saint-Joseph, qu'aura lieu la conférence de M. Marcel Poimbeuf, secrétaire général de la Fédération française des Syndicats chrétiens d'employés. M. Marcel Poimbeuf exposera « Le rôle, l'action et le programme de la Fédération des Syndicats chrétiens d'employés ». Tous les employés syndiqués libres et tous les employés sympathisants sont invités à cette réunion. M. Marcel Poimbeuf, qui possède au point de vue de l'action syndicale chez les employés, une rare compétence, est aussi un orateur de premier plan. Ce sera pour ses auditeurs une conférence extrêmement instructive et documentée.

Réunion générale des Combattants belges

Aujourd'hui dimanche 31 mai, aura lieu à 10 h. 30 la réunion générale et trimestrielle, au siège, 22, Grand'Place. M. Mangeon, secrétaire général de la F.N.C. de Bruxelles, y exposera les revendications des Anciens Combattants; il traitera la question du chèvron aux prisonniers de guerre. La Commission compte sur la présence de tous les membres du groupement et y invite cordialement les Anciens Combattants belges, habitant Wattrelos, qui ne font pas partie de la section. Secrétariat à partir de 9 h. Les anciens militaires belges pourront retirer le certificat de présence, qui les dispense d'assister aux revues en Belgique.

PHARMACIEN DE SERVICE aujourd'hui dimanche 31 mai: M. Denimal, Grande-Place.

SECOURS DU BUREAU DE BIENFAISANCE. — La distribution de bons de pain aux personnes habituellement assistées du Bureau de bienfaisance se fera 1 bis, rue Jean-Jaurès, le mardi 2 juin, de 9 h. à 11 h